

Mrs B. Holmquist  
11342 Curch Street  
Chicago 43, Ill.

N:r 39

*Svarat den 22/12-49*

Tsingtao den 13 nov. 1949.

*Tack för brevet genom kineserna. Men det var inte skrivit på kinesiska utan på engelska som du själv skrivit antan jag.*

Alskade Dodo min!  
*Vi har inte fått U. Van- tillika dusken vare soligt för den.*

*g. Fridt... "de" "han" "tycker" "lyden" "från" "er" "en" "pappa" "dona" "i" "ansvar" "heller" "*

Har just skrivit några rader till Alice M. och Vic. vill du vara så snäll och sända dem vidare. Läger det i ett brev dels för att det blir billigare och dels för att det inte skall bli så många brev, för Pickford har visst klagat över att det blev så många brev för honom att sända vidare, men det är inte bara oss utan Boerter själv har en massa husägare som han skriver till. Går som jag förut sagt hör efter om det går att sända Airmail via Hongkong <sup>posten</sup> själv sänder det sedan ~~vidare~~ med vanlig post, alltså skulle det gå direkt då och vår nya adress där Gunnar nu bor är: Tsi Yang Road 5, Tsingtao Shantung China. Då får vi breven direkt och behöver inte gå genom flickorna. Då breven hinner hit så är det ett nytt år och då kanske vi flyttat, ja Gunnar bor där om nätterna i alla fall. Mätte ni våra kära få en mycket trevlig och Fridfull jul och så önska vi er av allt hjärta ~~ett~~ GOTT NYTT ÅR. Mätte ni få vara krya och bli till mycken välsignelse. Tänk att det blir din andra jul i Chicago, vad tiden ändå går fort, tycker det inte är så längesedan du skrev och talade om att du skulle resa till A. Undrar så vad det här året kommer att föra med sej särskilt för oss och vår Kinamission. Bäst att inget veta. Stackars Bryant som har sin fru i Hongkong och som väntar sin baby endera dagen, har inte fått komma iväg än, han har fått papper att lämna men ej att komma igen, och det har varit en båt inne en vecka den som han skall resa med, men eftersom de inga lyftkranar har tar det sådan tid att lasta av och hans papper går ut på onsdag och då kanske han måste börja på nytt, man vet inte, men "då går jag ombord och stannar på båten och de får gömma mej vad de vilja" så han stackarn. De säger att de kan sända pappren att han får komma igen, senare men jag tror inte att han får komma igen, de vill inte ha utlänningarna, men på samma gång vill de nog inte att alla skall lämna, för då ser det inte så ~~bra~~ ut. Ack ja dessa människor! Pappa har inte fått löfte att resa än, men våra inregistreringspapper är inte klara än och de skulle ha varit färdiga för längesedan, men de gör sej ingen brådska. Nu är jag så kry så jag har börjat hos tandläkarn igen, inget trevligt jobb, inte för att det kan göra ont när han gör tänderna, men ett tag får man förstås lida innan de passar, men se jag är rädd för att de inte kommer att passa ordentligt. Om du inte har fått mitt förra brev så nämner jag igen att du inte skall ha Bernie att ordna med inresetillstånd för mej, för jag kan få ett sådant i Hongkong. - Jag har inte fått höra resultatet av mitt prov än, men kanske Friedel vet det, skall fråga henne i kyrkan i kväll och skriva det sedan i kanten. Hur många klänningar fick du genom Gerda? Vi ha inget hört från Rinellarna i A. på långa tider, Edith och Margret brukar vara så flitiga att skriva, har inte hört alls hur E. hade det i Sverige. Konstigt. Men hon kanske har skrivit och fått det tillbaka. Du Dodo kan gott skriva något brev över Tientsin Kina ~~in~~ Missionen du har adressen, då blir det inte så många brev för den där Pickford, han är nog lite viktig av sej, det var frun som skötte det, men så kom hon till sjukhuset och då fick han gör a det och det är nog förmycket för en fin herre. Björk skickar mest över Tientsin och han får brev av mycket sen dato. Han fick för nära fjorton dagar sedan brev av den 7 okt. Du skrattar väl snart över mina förslag hur du skall sända brev, men de kommer med det och det förslaget så man vet inte till sist hur man skall göra. Men alla brev vi sant genom Tientsin har kommit fram till dem vi sant. Jag behöver alltså inte sända resten av kopian för 23 juli, du har fått hela det brevet? Skulle vilja att du sänder Gull B. ett par nylonstrumpor i ett vanligt brev, kommer det inte fram till jul kan väl ingen hjälpa det, men om det här brevet går ordentligt så skulle det väl nästan gå. Får inte skriva mer än ett ark om de andra två skall gå i, men det är inte mer än en vecka sedan jag skrev till er. Du och Bernie och pappa John <sup>hålls på</sup>